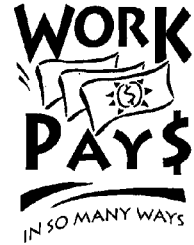


ਕੰਮ ਦਾ ਲਾਭ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ! ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ:

ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਤਦ ਤੱਕ CalWORKs ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਘੱਟ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਯੋਗ ਹੋਵੋ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਹੋਰ \$\$\$ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋਗੇ। ਕੰਮ ਇਹ ਵੀ ਕਰਦਾ ਹੈ:

- ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਨੌਕਰੀ ਸਬੰਧੀ ਕੁਸ਼ਲਤਾਵਾਂ ਵਿਕਸਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਨੌਕਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।
- ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਬਿਹਤਰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਦਾ ਹੈ।
- ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਦਰੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।
- ਤੁਹਾਡੇ ਅੰਦਰ ਸਵੈ-ਮਾਣ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਦਾ ਹੈ।



ਹੇਠਾਂ ਉਦਾਹਰਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੰਮ ਮੈਰੀ (MARY) ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਦੋ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਫ਼ਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ ਹੈ (ਖੇਤਰ 1): ਮੈਰੀ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ 32 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਇੱਕ ਘੰਟੇ ਲਈ \$12.00 ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਪੜਾਅ 1 ਅਸੀਂ ਮੈਰੀ ਦੀ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ:
\$12.00 x 32 ਘੰਟੇ = \$384 ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਕਮਾਈ

ਪੜਾਅ 2 ਅਸੀਂ ਮੈਰੀ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ:
\$384 x 4.33 ਹਫ਼ਤੇ = \$1662.72 ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ (4.33 ਪ੍ਰਤੀ ਮਹੀਨਾ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਔਸਤ ਸੰਖਿਆ ਹੈ)

ਪੜਾਅ 3 ਅਸੀਂ ਮੈਰੀ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਗਿਣਨਯੋਗ ਕਮਾਈਆਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ:

ਮੈਰੀ ਦੀ ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ	\$ 1662.72
ਘਟਾ \$500 ਕਮਾਈ ਗਈ ਆਮਦਨੀ ਦੀ ਕਟੌਤੀ (EID) ਬਕਾਇਆ	- 500.00
	1162.72
ਘਟਾ ਬਕਾਏ ਦਾ 50% (ਅੱਧਾ) ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਗਿਣਨਯੋਗ ਕਮਾਈ	- 581.36
	\$ 581.00*

ਪੜਾਅ 4 ਅਸੀਂ ਮੈਰੀ ਦੀ ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ:

ਗੈਰ-ਛੋਟ ਅਧਿਕਤਮ ਸਹਾਇਤਾ ਭੁਗਤਾਨ (MAP) 3 ਲਈ (ਖੇਤਰ 1)	\$ 878.00
ਘਟਾ ਮੈਰੀ ਦੀ ਗਿਣਨਯੋਗ ਕਮਾਈ	- 581.00
ਬਰਾਬਰ ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ	\$ 297.00

ਪੜਾਅ 5 ਅਸੀਂ ਮੈਰੀ ਦੀ ਕੁੱਲ ਮਾਸਿਕ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ:

ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ	\$ 1662.00*
ਪਲਸ ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ	+ 297.00
ਬਰਾਬਰ ਕੁੱਲ ਨਿਰੋਲ ਆਮਦਨੀ	\$ 1959.00

*ਗਿਣੀ ਜਾਣ ਯੋਗ ਆਮਦਨੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਡਾਲਰ ਰਕਮਾਂ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਕਾਮੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ।

若需本通知的翻譯本，請和你的工作人員聯絡。

(Chinese)

Si no puede leer este documento, pídale ayuda a su trabajador.

(Spanish)

Для перевода этого извещения обратитесь к работнику.

(Russian)

Đề có bản dịch của thông báo này, xin liên lạc với nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị.

(Vietnamese)

ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਾਈ ਅਤੇ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਹਿਸਾਬ:

ਪੜਾਅ 1 ਤੁਹਾਡੀ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ ਦਾ ਹਿਸਾਬ:

ਤੁਹਾਡੀ ਘੰਟੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਮਜ਼ਦੂਰੀ \$ _____ x ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਦੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਘੰਟੇ _____ = ਤੁਹਾਡੀ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ \$ _____।

ਪੜਾਅ 2 ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ ਦਾ ਹਿਸਾਬ:

ਤੁਹਾਡੀ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ \$ _____ x 4.33 ਹਫ਼ਤੇ =ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ \$ _____.

ਪੜਾਅ 3 ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਸਿਕ ਗਿਣਨਯੋਗ ਕਮਾਈ ਦਾ ਹਿਸਾਬ:

ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ (ਪੜਾਅ 2 ਤੋਂ)	\$ _____
ਘਟਾ \$500 ਕਟੌਤੀ	- 500.00
ਬਕਾਇਆ	\$ _____
ਘਟਾ ਬਕਾਏ ਦਾ 50% (ਅੱਧਾ)	- _____
*ਬਰਾਬਰ ਗਿਣਨਯੋਗ ਕਮਾਈ	\$ _____

ਪੜਾਅ 4 ਤੁਹਾਡੀ ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਦਾ ਹਿਸਾਬ:

ਗੈਰ-ਛੋਟ ਅਧਿਕਤਮ ਸਹਾਇਤਾ ਭੁਗਤਾਨ (MAP)	
ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸਦੱਸਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਲਈ	\$ _____
ਘਟਾ ਤੁਹਾਡੀ ਗਿਣਨਯੋਗ ਕਮਾਈ (ਪੜਾਅ 3 ਤੋਂ)	- _____
ਬਰਾਬਰ ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ	\$ _____

ਪੜਾਅ 5 ਤੁਹਾਡੀ ਕੁੱਲ ਮਾਸਿਕ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਹਿਸਾਬ

*ਮਾਸਿਕ ਨਿਰੋਲ ਕਮਾਈ (ਪੜਾਅ 2 ਤੋਂ)	\$ _____
ਪਲਸ ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ (ਪੜਾਅ 4 ਤੋਂ)	+ _____
ਬਰਾਬਰ ਕੁੱਲ ਨਿਰੋਲ ਆਮਦਨੀ	\$ _____

*ਗਿਣੀ ਜਾਣ ਯੋਗ ਆਮਦਨੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਡਾਲਰ ਰਕਮਾਂ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਹਨਾਂ ਹੋਰ ਫ਼ਾਇਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਤੱਥ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

ਕੰਮ ਕਈ ਹੋਰ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਫ਼ਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਹਾਇਕ ਸੇਵਾਵਾਂ

CalWORKs ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ, ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਅਜਿਹੇ ਟੀਚਿਆਂ ਅਤੇ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਤੋਂ ਸਹਿਮਤ ਹੋਵੋਗੇ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਉਪਲਬਧ ਸਹਾਇਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨ ਲਈ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ, ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ, ਸਹਾਇਕ ਖਰਚੇ (ਫੀਸਾਂ, ਵਰਦੀਆਂ, ਸਮਾਨ ਆਦਿ) ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਬਦਲੀ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਕਾਉਂਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਸਹਾਇਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਭੁਗਤਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ

CalWORKs ਤੁਹਾਡੀ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਲਈ ਅੰਸ਼ਿਕ ਜਾਂ ਪੂਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਨੌਕਰੀ ਲੱਭਣ, ਕੰਮ ਕਰਨ, ਜਾਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਜਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਜਿਹੀਆਂ ਹੋਰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀਆਂ CalWORKs ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੀ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਹਾਡੀ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਉਸ ਯੋਗ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਲੱਭ ਰਹੇ ਹੋ, ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਹੋ, ਜਾਂ ਕਾਉਂਟੀ ਵੱਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਕਿਸੇ ਗਤੀਵਿਧੀ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਪੂਰੇ ਸਮੇਂ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੀ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ 'ਤੇ ਹੋਵੋ। ਤੁਹਾਡੀ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਤੁਸੀਂ 24 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਲਈ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਆਮਦਨੀ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਹੋਵੋ।

24 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਫੰਡ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਤਦ ਵੀ ਯੋਗ ਹੋਵੇ। ਕਾਉਂਟੀ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਵਿਕਲਪਿਤ ਭੁਗਤਾਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਏਜੰਸੀ ਵਾਧੂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।

ਨੌਕਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਕੁਝ ਕਾਉਂਟੀਜ਼ CalWORKs ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ, ਯੋਗ ਪੂਰਵ ਪ੍ਰਾਪਤਕਰਤਾਵਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਨੌਕਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕੇਸ ਪ੍ਰਬੰਧਨ, ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਬਣਾਏ ਰੱਖਣ ਜਾਂ ਬਿਹਤਰ ਨੌਕਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਕਾਮੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਕਾਉਂਟੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਨੌਕਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਉਹ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ 48-ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਦੇ ਵਿਪਰੀਤ ਨਹੀਂ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਉਹ ਫੈਡਰਲ ਸੀਮਾ ਦੇ ਵਿਪਰੀਤ ਨਹੀਂ ਗਿਣੀ ਜਾਂਦੀ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋ।

ਤੁਸੀਂ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਨੌਕਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ:

- ਤੁਸੀਂ CalWORKs ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ
- ਤੁਹਾਡੀ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ
- ਤੁਹਾਡੀ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨੌਕਰੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਕਵਰੇਜ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ

ਤੁਹਾਡੀ ਸਿਹਤ ਕਵਰੇਜ ਜਾਰੀ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੀ CalWORKs ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

- ਤੁਹਾਡੀ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਬੰਦ ਹੋਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ, ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ(ਚੇ) Medi-Cal ਜਾਂ ਸਿਹਤਮੰਦ ਪਰਿਵਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਧੀਨ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਦੀ ਜਾਂ ਥੋੜ੍ਹੀ-ਲਾਗਤ ਵਾਲੀ ਸਿਹਤ ਕਵਰੇਜ ਲਈ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਕਮਾਈ ਗਈ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ

ਸੰਘੀ ਕਮਾਈ ਗਈ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ (EITC) ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਖਾਸ ਟੈਕਸ ਬ੍ਰੇਕ ਹੈ, ਜੋ ਪੂਰਨਕਾਲੀ (ਫੁਲ ਟਾਈਮ) ਜਾਂ ਅੰਸ਼ਕਾਲੀ (ਪਾਰਟ ਟਾਈਮ) ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਵਾਧੂ ਨਕਦੀ। ਤੁਹਾਡੇ EITC ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨਾ ਅਸਾਨ ਹੈ। ਬਸ ਆਪਣਾ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨ ਫਾਰਮ 1040 ਜਾਂ 1040A ਅਤੇ ਸ਼ੈਡਿਊਲ EIC ਫਾਈਲ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਤਦ ਵੀ EITC ਰਿਫੰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਭਾਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਦੇ ਦੇਣਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ।

ਤੁਹਾਡੇ CalWORKs ਨਕਦੀ ਗ੍ਰਾਂਟ, CalFresh, ਜਾਂ Medi-Cal ਫਾਇਦਿਆਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਸਮੇਂ EITC ਰਿਫੰਡ ਨੂੰ ਆਮਦਨੀ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ।

ਤੁਸੀਂ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾ EITC ਰਿਫੰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਫਾਈਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਆਪਣੇ EITC ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਰਫ ਸੰਬੰਧਤ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਲਈ ਦੇਰੀ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਜੁਰਮਾਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਤੁਸੀਂ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਅਸਿਸਟੈਂਸ (VITA) ਸਾਈਟਾਂ ਤੋਂ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ VITA ਸਾਈਟ ਲਈ, ਜਾਂ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, IRS ਨੂੰ 1-800-829-1040 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਫੈਡਰਲ ਅਤੇ ਰਾਜ 48-ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾਵਾਂ

1 ਜੁਲਾਈ, 2011 ਤੋਂ, ਮਾਪਾ ਜਾਂ ਦੇਖਭਾਲਕਰਤਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 48 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੱਕ ਲਈ CalWORKs ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। CalWORKs, Tribal TANF ਅਤੇ/ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਰਾਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ 48-ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੀਮਾ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

- ਅਜਿਹਾ ਸਮਾਂ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ 48-ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਸਥਿਤੀਆਂ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਨੂੰ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਗਿਣਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਕ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਛੋਟਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਇਹ ਹਨ:
 - ਸੀਮਾ ਬੱਚਿਆਂ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।
 - ਨਕਦੀ ਸਹਾਇਤਾ 'ਤੇ ਮਹੀਨੇ ਨੂੰ 48-ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਨਹੀਂ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਵਿਅਕਤੀ:
 - ✓ 60 ਸਾਲ ਜਾਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦਾ ਹੋਵੇ।
 - ✓ ਖਾਸ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਵੈਲਫੇਅਰ-ਟੂ-ਵਰਕ (Welfare-to-Work) ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਤੋਂ ਛੋਟ ਮਿਲੀ ਹੋਵੇ।
 - ✓ 30 ਜਾਂ ਵੱਧ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਅਪਾਹਜਪੁਣੇ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋਵੇ।
 - ✓ ਇਸਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕਾਮਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਦੇ 48-ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਲਈ ਵੱਖਰੇ ਨਿਯਮ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।